

公主学院

公主勇敢冲

【意】布鲁内拉·巴特 著
张弛 译



ARTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

公主勇敢冲

【意】布鲁内拉·巴特 著
张弛 译



ARCTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

公主勇敢冲 / (意) 巴特著 ; 张弛译 . — 合肥 : 安徽教育出版社 , 2010.6
(公主学院)

ISBN 978-7-5336-5590-7

I . ①公… II . ①巴… ②张… III . ①儿童文学—中篇小说—意大利—现代 IV . ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 109887 号

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Edizioni Piemme S.p.A., are exclusively licensed to Atlantica S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantica S.p.A.. All rights reserved.

Text by Prunella Bat

Original cover and Illustrations by Donata Pizzato, Blasco Pisapia, Maurizio De Bellis

Graphics by Laura Zuccotti

© 2009 Edizioni Piemme S.p.A., via Tiziano 32-20145 Milano-Italy

© 2010 for this book in Simplified Chinese language-(Arcadia Culture Communication Co., Ltd Beijing)

International Rights © Atlantica S.p.A.-via Leopardi 8, 20123 Milan-Italy

Original Title: Princess College Translation by: Princess College

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantica S.p.A.-via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy-www.atlantica.it-foreignrights@atlantica.it

著作权版权合同登记号 : 皖图字第 1210799 号

书 名 : 公主学院③ 公主勇敢冲

作者 : (意) 布鲁内拉 · 巴特

译者 : 张弛

出 版 人 : 朱智润

选题策划 : 阿卡狄亚

装帧设计 : 阿卡狄亚 · 陈昱羲

责任编辑 : 王欣

特约编辑 : 郑瑜

出版发行 : 时代出版传媒股份有限公司 [http : //www.press-mart.com](http://www.press-mart.com)

安徽教育出版社 [http : //www.ahep.com.cn](http://www.ahep.com.cn)

(合肥市繁华大道西路 398 号 , 邮编 230601)

营销部电话 : (0551) 3683010, 3683011, 3683015

印 刷 : 小森印刷 (北京) 有限公司 电话 : (010) 52723388

(如发现印装质量问题 , 影响阅读 , 请与印刷厂商联系调换)

开 本 : 880 × 710 1/16

印 张 : 8.25

字 数 : 63 千字

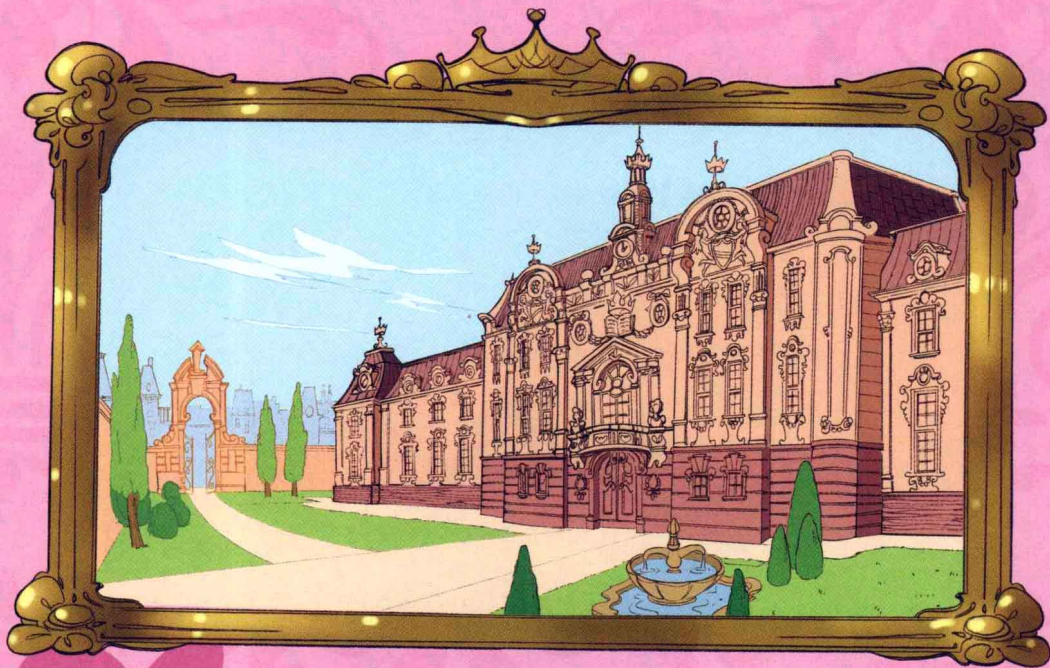
版 次 : 2010 年 7 月第 1 版 2010 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5336-5590-7

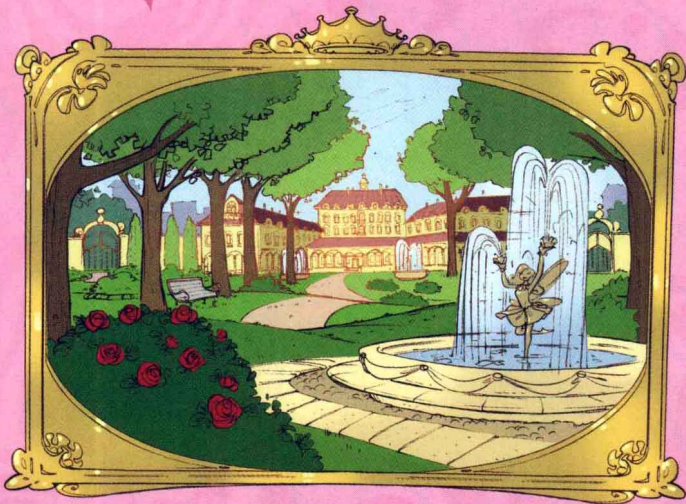
定 价 : 20.00 元

版权所有, 侵权必究

欢迎来到公主学院

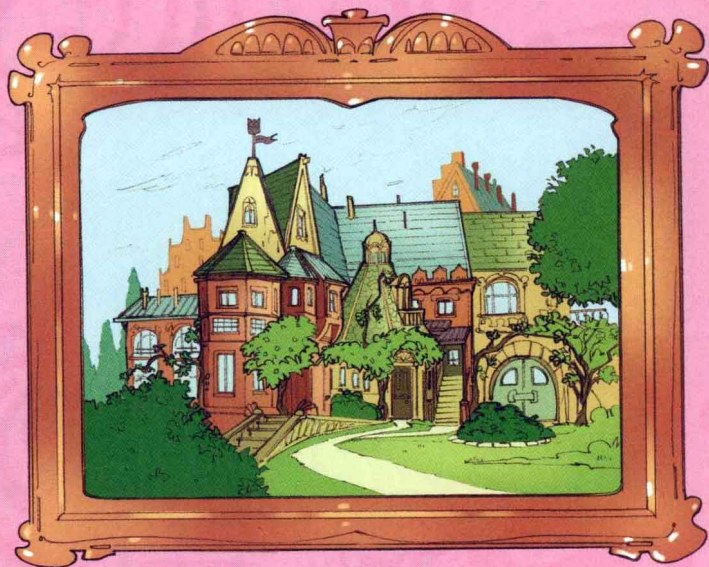


教学大楼

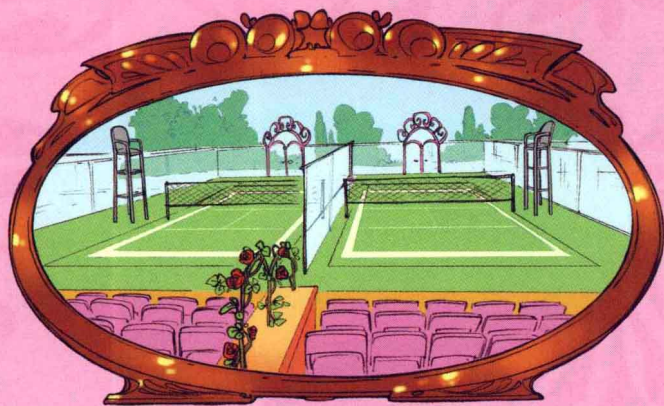


花园

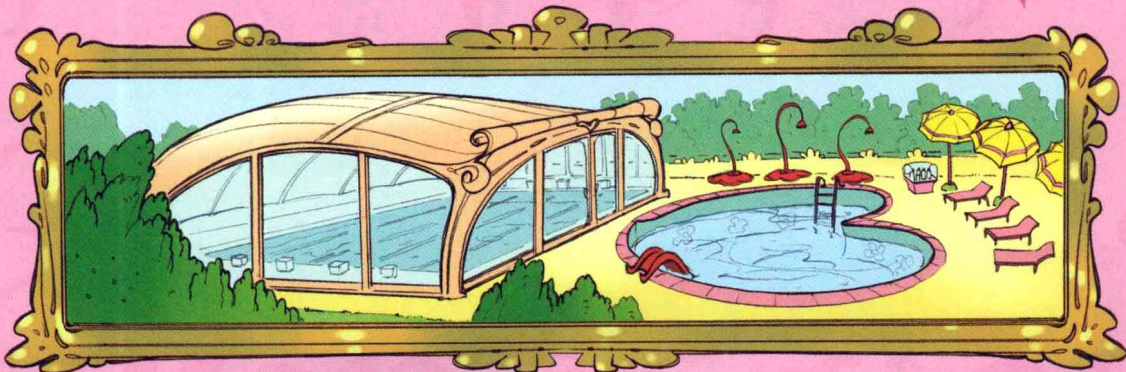
猫头鹰之屋



网球场



游泳池



公主学院的学生们



薇琪

不折不扣的假小子，
没有一丁点儿公主细胞。



索妮

爸爸妈妈是著名摇滚歌星，
但比起摇滚乐，她更喜欢化学。



林

热爱艺术，想当画家，
她的家人都住在香港。



奈儿

外表像蜜糖一样甜，
事实上是个橄榄球的超级粉丝。



布丽吉塔

非常漂亮，但极其虚荣，
一心想要成为“年度完美公主”。



玛格丽特

对布丽吉塔崇拜得五体投地，
愿意无条件为她效劳。



斯嘉丽

家里非常有钱（她的爸爸是“速冻鸡皇帝”），常常会幻想白马王子从天而降。

目录



1. 冬日盛宴	1
2. 难以进入主题	10
3. 烦恼多多	19
4. 黄色西红柿	26
5. 头脑风暴	34
6. 公主与王子	42
7. 谢谢你们,小飞蛾!	50
8. 给薇琪的信	57
9. 齐聚一堂	67
10. 狮口脱险	77
11. 杀她们个片甲不留,亲爱的!	86
12. 我看不下去了!	95
13. 公主勇敢冲	103
闪耀四人组	111

1. 冬日盛宴

刚上小学一年级的薇琪总是拉着她的老朋友——小天才诺曼，蹦蹦跳跳地去上课。薇琪发现上学不仅有趣又好玩，而且十分实用。她可以和同学们一起玩耍，也可以学到许多知识。

然而，直到有了数学课，一切都变了样。

“对我来说，数学课就像你和妈妈不让我看的恐怖片一样吓人，”有一次，薇琪对爸爸这样说，“前一秒老师还对着你微笑，下一秒老师就把你叫到黑板前做计算题了。那时，你就会意识到自





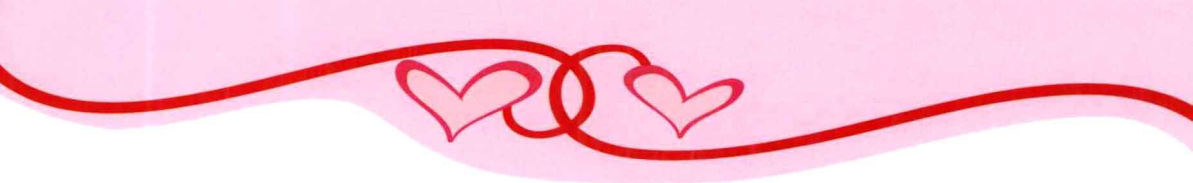
己的嘴巴张得老大老大的，露出两排牙齿，就像一只吃下了好多数字的大怪物。这就是数学课带给我的巨大压力！”

如今，薇琪正在公主学院上初中一年级。在这里，贵族家庭的女孩们都要学习如何成为真正的公主。即使这样，薇琪丝毫没有改变她对数学课的看法。

“糟糕！为什么偏偏是我？”薇琪郁郁地想——她果真被数学老师德布勒菲莱女士叫上前去做算术题了。这位德布勒菲莱女士满脸微笑，穿着薰衣草色的浅紫毛线衫，显得非常和善，但只要她一开口说出“几何”二字，薇琪就感觉德布勒菲莱女士变成了一个贪婪的数学怪兽。

薇琪只得不情不愿地站起来，走向黑板。她最要好的小伙伴们，也是她的室友，朝她投来鼓励的目光。

王林，香港女孩，梦想当一个画家。



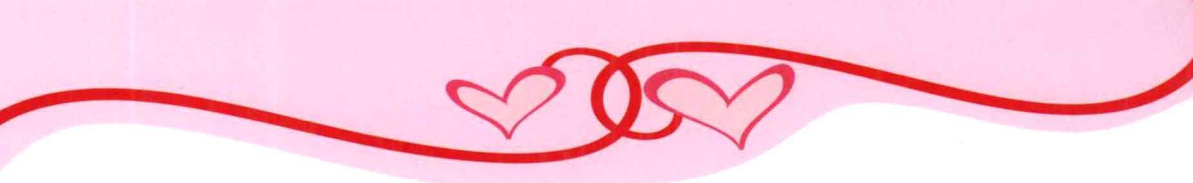
今天，她把自己又长又黑的头发扎成了一条麻花辫，看起来比以往任何时候都显得俏皮可爱。

索珊·特纳是一个科学小奇才，她把自己寝室里的壁橱改装成了一间小小实验室，因此，她的衣服统统都被塞进了手提箱，扔到了床底下。为了实现她最大的愿望——获得诺贝尔化学奖，她可不在乎做出这些牺牲。

菲奈拉·史密斯逊，昵称奈儿，长着一张甜美可人的脸蛋，但她三天两头地磨破膝盖，时刻准备着在橄榄球场上冲锋陷阵——她背着公主学院的院长米戴保特女士，悄悄组建了一支女子橄榄球队。因为在院长女士的心目中，橄榄球这项野蛮的运动绝对配不上真正的公主。

接着，薇琪瞥到了坐在座位上的布丽吉塔。她正得意洋洋地看着薇琪，眼神中充满了奸邪。虽然她是个很漂亮的金发女孩，但为人非常虚荣，喜欢利用别人。恰巧，她的两个小跟班，玛格丽特和斯嘉丽对她极其忠心耿耿。她们三个家伙给自己的组合起了个名字叫“超级梦幻美少女”，是薇琪和她形影不离的好朋友们组成的“闪耀四人组”的死对头。

“她们就像秃鹫一样，等着看我的笑话。除非出现奇迹，不然德布勒菲莱女士又要判我不及格了。”



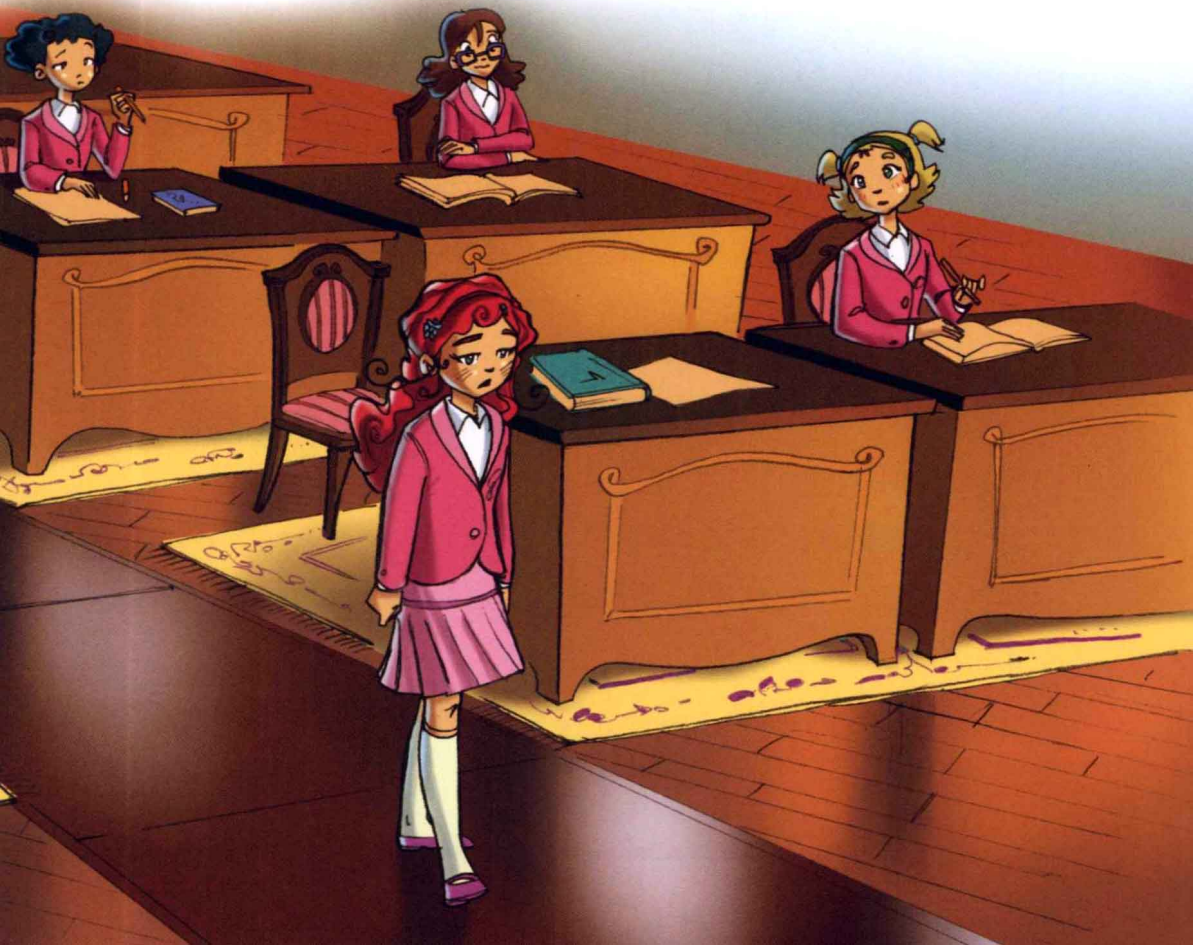
就在薇琪离讲台只有一步之遥的时候，奇迹真的出现了：科罗琳达·米戴保特女士，即薇琪的礼仪课和完美饰品课老师，院长阿梅利亚女士的妹妹，撞开了教室的门，急匆匆地冲了进来。

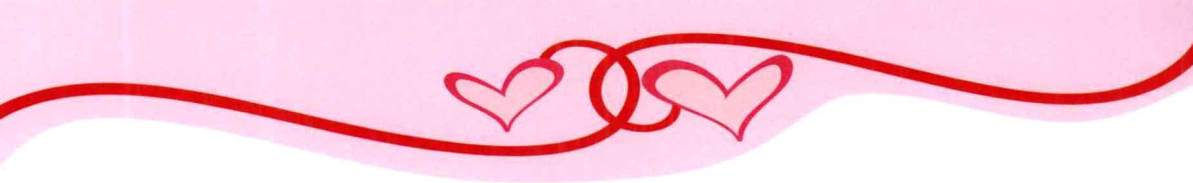
光看科罗琳达女士的头发和外套，就让人感觉她仿佛在蜘蛛



网里打过滚儿，蓬头垢面、灰头土脸的，一反她平时精致的打扮。德布勒菲莱女士惊讶的反应也很让薇琪好奇。

“科罗琳达，可别告诉我‘冬日盛宴’快到啦！”数学课老师大声叫道。





“当然是啦！”科罗琳达女士似乎有些气馁地说，“今天就要开始准备工作了，我需要几个女生充当志愿者来帮我，因为我一个人实在忙不过来了……”

根本没有弄明白“冬日盛宴”是什么东西，薇琪就下意识地喊道：“我去！”她激动的语气像极了遭遇海难的人看到陆地时发出的尖叫声，“陆地——陆地——”

就这样，薇琪“得救了”！三秒钟后，她同索尼、林、奈儿一起，跟在科罗琳达女士后边，小跑出了教室。

这时，薇琪才发现自己压根儿不知道出了什么状况，她小声问伙伴们：“嘿，你们知道这是怎么了么？什么是‘冬日盛宴’？”

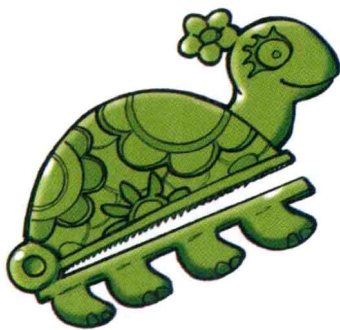
索尼正要回答薇琪，科罗琳达女士已经带她们走到了走廊的尽头，停了下来。这条走廊是整个学院最幽暗的一条，薇琪之前从来没有来过。

薇琪吓了一跳，院长阿梅利亚女士也出现在了那里，她站在一扇半开着的小门旁。

“请不要低声闲聊，维多利亚！”院长女士带着浓重的鼻音，一字一顿地说，“还有，你应该理发了，以你现在的发型如何做一个真正的公主？”

薇琪绿莹莹的眼睛中燃起怒火，不过她没有说话，只是整理

了一下她乱蓬蓬的长卷发，好多头发从乌龟形的发夹里散落出来（薇琪很喜欢这只发夹，经常戴在头上，因为这是她的双胞胎小妹——小芭和小玛送给她的礼物）。



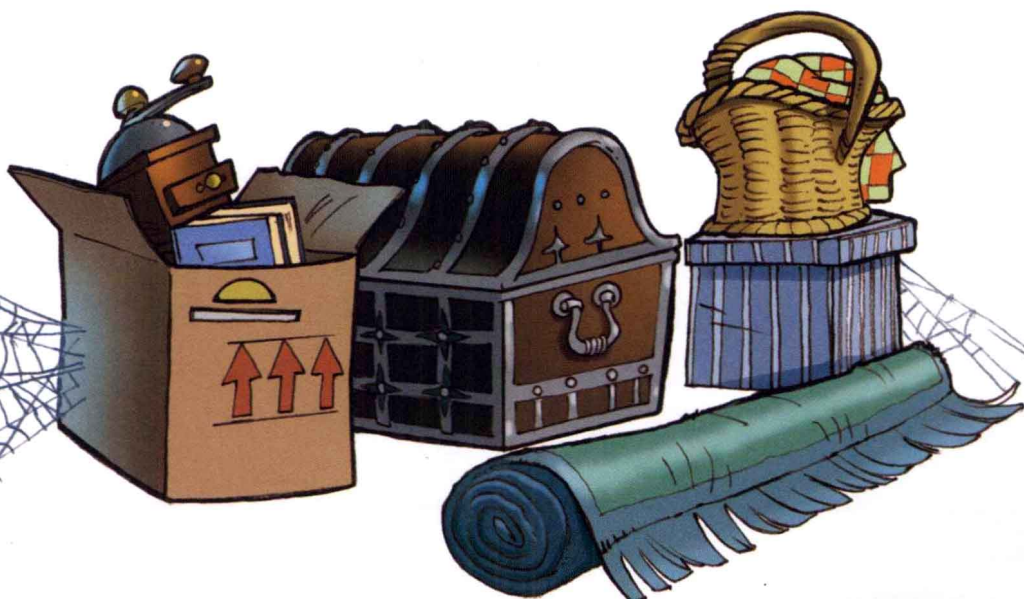
薇琪一点儿也不喜欢别人称呼她“维多利亚”，也听不得“公主”这两个字（虽然她拥有纯正的贵族血统）。

赫勒奈特－霍莱尼亚家族的阿勒戴查·维多利亚·安东涅塔·凯瑟琳·露易丝，简单而言——薇琪，是这所古老而荣耀的公主学院中众多女生中唯一“真正”的公主。薇琪来学校报到那天，阿梅利亚女士简直乐开了花。但是，她万万想不到薇琪，这个来自贵族家庭（尽管早已没落）的小女孩，总是做出各种违反校规和公主礼仪的事情，非得每次都关她禁闭不可。

阿梅利亚女士今天的穿着一如往常般光鲜亮丽：发髻还是梳得老高老高的，像一只膨胀的热气球；首饰也搭配得很完美——通常是一条金项链或者一条金手链，上面刻着三个字母“D”，也就是她人生格言“德行、德行还是德行”的拼音首字母大写。阿梅

利亚女士宣布：“好了，姑娘们，你们有幸成为今年第一批为‘冬日盛宴’做出卓越贡献的学生。如果你们能帮助科罗琳达女士找到那套冰淇淋银勺，我将不胜感激。可惜，她不记得把勺子放在哪个箱子里了，所以你们得费点功夫……”

说着，阿梅利亚女士轻蔑地瞄了一眼她的妹妹。她伸出手，推开虚掩着的门。门咿呀一声开了，房间里胡乱摆放着形状不一的大箱子，箱子上落满了灰尘，而墙壁上布满了巨大的蜘蛛网。房间天花板的正中央，悬挂着一盏小灯，小灯的正下方，一只肥老鼠正



津津有味地嚼着一大块奶酪，显然是刚从它身旁的捕鼠器上拽下来的。

老鼠见有人过来，也不逃跑，仍然悠哉悠哉的，倒是科罗琳达女士哇哇大叫起来：“它还在！它还在！我一进屋它就围着我转，想要绊倒我……”

“闪耀四人组”永远搞不清楚科罗琳达女士和这只老鼠间曾发生过什么，因为科罗琳达女士早已飞奔回自己的办公室，紧紧锁上了门。

